

HARAGSZIK A ROMÁNOKNAK KIRÁLYNÉJA

A román királyné nagyon hevesen kikelt a menyee ellen. Kijelenti, hogy a fia egy vampir karjaiba került.

A királyné a német ügynököket vádolja azzal, hogy a házasságot elősegítették.

1918. szeptemberében Károly, román trónörökös feleségül vette Zizi Lambriót, akiről azt mondják, hogy szépsége a Vénuszéval vetekszik. Egy baj volt csak, Zizi alacsony származású volt. A királyfi azonban félretette az előítéletet, levette a zárkózottságát és feleségül vette Zizit, az édest. Persze, nagy botrány lett. Haragudott a király és főleg haragudott a szép királyné. És kitagadták a királyfit, a szerelmes királyfit, amint azt az operettekben oly szépen éneklük.

A királyné tiltakozik azok ellen a hírek ellen, amelyek arról számoltak be, hogy ő meg a férje szét akartak tépni egy szerelmes párt.

Egy újságíró előtt azonban a királyné mégis jónak látta a következő nyilatkozatot leadni:

"Meg vagyok győződve arról, hogy igaz szerelemlől egyáltalán nem volt szó, kivéve, a mi Károlyt illeti. A leányt sose láttam közelebbről, csak egy két nyilvános táncmulatságon. Egyáltalán nem mondom, hogy szépnek. Még csinosnak sem, (nem szabad elfelejteni, hogy a királyné szép asszony), de, tudja Isten, valahogyan megfogta az én Károlyomat. Intelligens és ambiciózus leány. Láttam, hogy itt elsőrangú alkalom van arra, hogy szerenését csináljon és élt ezzel az alkalommal.

"Kértem a fiamat, hogy legyen tekintettel a dinasztia és az országnak érdekeire. A fiu azonban nem hallgatott a mamájára. Ellenben Odesszában a németek segítségével megnősült.

"A házasságot később régi román törvények alapján felbontották.

"Károly ekkor szolgálatra jelentkezett az ezrednél és azzal bevonult Budapestre. Később rájött, miután jó hazafiak meggyarazták neki, hogy milyen örült volt, mikor a hazáját egy leány kedvéért felakartia áldozni. Károly most Japánba megy politikai misszióba és ott hat hónapot fog tölteni. Ha a leány közben újra férjhez megy, az affárnak teljesen vége lesz."

Igy szólt a szép román királyné és arcára a boldogság mosolya ült.

Hogy Zizi mit szól az esethez, arról a krónika nem számol be.

KARDOS JÓZSEFNÉ

okleveles szülész
a hozzá fordulóknak tanácsot és segítséget nyújt. — lakása: 2071 W. 28-ik utca, Cleveland, O.
Telefon: Central 2912-L. h. c. z.

Figyelem! Magyarok!

A legmagasabb árakat fizetők használt bankotok. Ha az őrába utazik ne pocsékolja el a bitorát, hanem hívjon fel telefonon a száma házához fővök.

WM. GREENHUT

2615 East 22nd Street, CLEVELAND, O.
Tel. Central 6469 W. k. c. z. áll

KÁLLAY TESTVÉREK

Magyarországi szakképzett kerékdöntő kertészek 1920 évi, üzletük fennállásának pedig 14-ik évi nagy képe árjegyzéke megjelent. Irjon ön is érte az alábbi címre.

Gazdák és Kertkedvelők

Ne feledjék, hogy mi nem valami angol cégnek romlott rossz portékáját áruljuk, mint vannak egyesek, hanem mi

A saját telepeinken és üveg-házainkban

tenyésztjük meg az összes gazdasági, konyhakerti és virágmagvakat, tízezerrel mindenféle gyümölcs, díszfák és díszbokrok, gyökéres szőlővesszőket, több mint tízezer ezer tekor rózsákat és szobaköveket. Irjon ön is azonnal az árjegyzékért, melyet ingyen küldünk.

KÁLLAY BROS. CO. PAINESVILLE, O.

Magyarországi Bankjegyek Lebélyegzése

A kényszerkölcsön felvételét már március elején elkerülhetetlennek tartotta a kormány.

A hivatalos értesítés szerint "nem vész el" a pénze senkinek.

Még nem érkeztek részletes jelentések Magyarországból arról a kérdéssel, hogyan történt meg a bankjegyek felbélyegzése és a kényszerkölcsön elhelyezése.

A felbélyegzés szükségességével jóval a döntés előtt tisztában voltak már Magyarországon és a kérdés heteken keresztül izgatta a közvéleményt. Az "Új Nemzedék" című budapesti napilap a következőket írta március 9-iki számában:

Mint beavatott helyről értesülünk, a kormány nagyfontosságú pénzügyi intézkedésre készül, hogy ellensúlyozza azokat a bajokat, amelyeket a pénz elértéktelenedése egész közgazdasági életünkre hárt. Erre vonatkozóan az említett beavatott helyről a következő közelebbi információkat kaptuk:

A békeszerződés rendelkezési szerinti a felosztott osztrák-magyar monarchia területén keletkezett új államok kötelesek bizonyos határidő alatt a területükön lévő osztrák-magyar bankjegyeket külön bélyeggel ellátni, azaz felbélyegezni, majd egy későbbi határidő alatt saját pénzeikre, új pénzre becsereálni. Ezt a műveletet a szomszédos államok mindegyike már végre is hajtotta és osztrák-magyar bankjegyekből álló valutáját a többi államoktól elkülönítette.

Minálunk is már nagy szükség volna erre, mert a felbélyegzés elhúzódása a legképtelenebb és nem egyszer gonosz célzattal hirtelensékre adott alkalmat, amelyek gazdasági életünkre károsan hatottak vissza és a pénzbe vetett, amugy erősen megingott hitet erősen aláásták. Voltak ugyanis olyanok, akik a felbélyegzéssel a devalvációt hozták kombinációba és ezzel remítették az amugy is ideges gazdasági közvéleményt. Pedig devalvációról szó sem lehet. Erre semmiféle komoly tényszerű nem gondolt, maga a pénzügyminiszter is a leghatározottabban megfogalmazta. De kétségtelenné teszik ezt a szomszéd államoknál tapasztalt példák is, ahol a felbélyegzést mindentűl devalváció nélkül hajtották végre.

Nálunk a két forradalom az államháztartás rendjét teljesen feloldta, a román megszállás pedig közgazdaságilag okozott helyrehozhatatlan károkat. Az állam a maga nagy kiadásainak a fedezésére kénytelen továbbra is az osztrák-magyar jegybankot igénybe venni, a bankjegyinfláció emellett tovább fokozza.

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

MAGYARORSZÁGI BANKJEGYEK LEBÉLYEGZÉSE

A kényszerkölcsön felvételét már március elején elkerülhetetlennek tartotta a kormány.

A hivatalos értesítés szerint "nem vész el" a pénze senkinek.

Még nem érkeztek részletes jelentések Magyarországból arról a kérdéssel, hogyan történt meg a bankjegyek felbélyegzése és a kényszerkölcsön elhelyezése.

A felbélyegzés szükségességével jóval a döntés előtt tisztában voltak már Magyarországon és a kérdés heteken keresztül izgatta a közvéleményt. Az "Új Nemzedék" című budapesti napilap a következőket írta március 9-iki számában:

Mint beavatott helyről értesülünk, a kormány nagyfontosságú pénzügyi intézkedésre készül, hogy ellensúlyozza azokat a bajokat, amelyeket a pénz elértéktelenedése egész közgazdasági életünkre hárt. Erre vonatkozóan az említett beavatott helyről a következő közelebbi információkat kaptuk:

A békeszerződés rendelkezési szerinti a felosztott osztrák-magyar monarchia területén keletkezett új államok kötelesek bizonyos határidő alatt a területükön lévő osztrák-magyar bankjegyeket külön bélyeggel ellátni, azaz felbélyegezni, majd egy későbbi határidő alatt saját pénzeikre, új pénzre becsereálni. Ezt a műveletet a szomszédos államok mindegyike már végre is hajtotta és osztrák-magyar bankjegyekből álló valutáját a többi államoktól elkülönítette.

Minálunk is már nagy szükség volna erre, mert a felbélyegzés elhúzódása a legképtelenebb és nem egyszer gonosz célzattal hirtelensékre adott alkalmat, amelyek gazdasági életünkre károsan hatottak vissza és a pénzbe vetett, amugy erősen megingott hitet erősen aláásták. Voltak ugyanis olyanok, akik a felbélyegzéssel a devalvációt hozták kombinációba és ezzel remítették az amugy is ideges gazdasági közvéleményt. Pedig devalvációról szó sem lehet. Erre semmiféle komoly tényszerű nem gondolt, maga a pénzügyminiszter is a leghatározottabban megfogalmazta. De kétségtelenné teszik ezt a szomszéd államoknál tapasztalt példák is, ahol a felbélyegzést mindentűl devalváció nélkül hajtották végre.

Nálunk a két forradalom az államháztartás rendjét teljesen feloldta, a román megszállás pedig közgazdaságilag okozott helyrehozhatatlan károkat. Az állam a maga nagy kiadásainak a fedezésére kénytelen továbbra is az osztrák-magyar jegybankot igénybe venni, a bankjegyinfláció emellett tovább fokozza.

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anélkül, hogy a

A bankjegyinfláció tehát az ország és mindnyájunk érdekében mielőbb véget kell vetnünk, amint erre Spitzmüller dr., az osztrák-magyar bank kiadó kormányzója is nyomatékosan figyelmeztet. Mindenki várja, hogy ebben az irányban történjen valami. Komolyan kellene tehát foglalkozni azzal a gondolattal, hogy a bankjegyek felbélyegzést kapcsolatba hozzuk egy olyan pénzügyi művelettel, amely anél

A VENGEREK.

Napló

A 108-as számú kórházban vagyunk. Murmánt, Kaukázust, Mandzsuriát megjárt magyar bakák csontig lesóványodott árnya imbolyog a folyosókon.

A tiszt szobában nyolcan vagyunk. A piszkos muzsik-ruhák már a párna alá vándoroltak. Lassan kibomlunk oroszágunkból.

Pali a lábszárvédőjét adja kölcsön. Kálmán öszegyűrt sapkáját, amit az uton párnának használt, a Vologdából jött kadét a bluzát ajánlja fel. Egy óra alatt megvan a teljes felszerelésem. Egy kétszer kifordított nadrág, egy vérfoltos blúz, egy mindenforma nélkülű sapka és egy orosz katonától vásárolt csizma. Így várok neki a városnak. Nem bánul meg senki sem. Itt mások sem járnak jobb ruhában, mint én. Most látok először hosszú sörben várázókat. A Bogdanoff dőlőhagyára előtt nagyon hosszú sor kigyózik a házak mentén. A bejárat előtt négy vörös gardista áll. Hatúróll nagyon nyomják őket, káromkodva szorítják vissza a tolakodókat.

Egy hosszú utcán a sötét kapualjakban nyomorékok ülnek, sovány karok világtalan szemek örök némaságra kárthatatott nyelvek könyörögnek alamsznáért. Rettenetes látvány. Pétervári szerencsétlenül észrevélek el az utcát és valószínűleg lehúzzák az arra menőket. A volt német követéségi épület mellett megyek le, az ablakait be-zulták, a tetéjén nemrég büszkélkedő lovasszobrot ledöntöttek. Az Ermitage pompás napfényben uszik. A cári palota előtti parkból Nagy Péter és Katalin cárnó szobrai néznek meg érintetlenül le az arra járókra.

Nyevszki-prospekten élnek, ezer számban usznak a házak, de valami megdöbbentő egyhangúság ul rta a sétálókra. Bemegyek egy éterembe. Hossz-szu, feheren leterített asztalok mellett nagyon unott arra ember beszélik. Az asztalokról a szemóvár gőzölg. Mindenki teát iszik. Hallgatom, miről beszélnek.

Részeket — mondja a mellett ülő. — Eau de cologne-t isznak.

A Neván aranyosan táncol a napsugár. Gyerekes izgatottság vesz rajtam erőt. Egy kis edulát, amire két évvel ezelőt irtam az utcát meg a házszámot, folyton előveszem. Rendetlenül egymásba ölelkező utcák labirintusába tévedek. Egy szürke kétemeles ház ablakából kurtúra nyírt hajú diáklányok halálnak ki.

Leonid Peerserszkij, mérnök. Valaki botorkál az újtó felé. Most lassan nyílik a zár. Egy fehérkötényes lány áll előttem. Lapos, nagy szláv orra van. A bányára, az asszony itthon van, de a bárnny, az régen nincs itt.

— Talán már nem is él — mondja lassan.

És én zavartan, nagyon elpirult arccal állok a lány előtt, valamit vár, de nem találok meg a szavakat, amelyek most nagyon ide illelenek. Erzem, nagyon gyerekesen mondom:

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.

— Csak annyit mondjon, hogy az a fogoly, akinek két évvel ezelőt Penzában kenyeret adott.

Most nagyon hosszú idő uszik el előttem. Gyűrött sapkámot még jobban összegyűröm. Ideg-szu, türelmetlen vágyok. Két év után ma hallok először nő szájából magyar szót.



SEGITSÉG MAGYARORSZÁGNAK!

Ma teljesen biztos mód van arra, hogy az Ön által csomagolt ládák és dobozok, melyekben:

Ételneműt, Ruházatot, Cipőt, stb. küldhet bármely mennyiségben, megérkeznek:

Magyarország, Románia, Erdély, Cseho-Szlovákia, Jugoszlávia és Ausztriába.

A biztos beszerzésért, a címzett otthonába, mi teljes jóállást vállalunk, vagyis a biztosított érték teljes összegét készpénzben Önnek megtérítjük, ha a küldemény nem lenne kézbesítve, sőt meg bármely kárt vagy vesztést is megtérítünk.

Tíz naponként indul egy hajónk Triestbe, egyéb európai kikötőbe kétszer-háromszor is hetenként.

Kérjen személyesen vagy írjon felvilágosítást, bejelentő kártyáért és nyomtatványokért. Küldje csomagját átvéő állomásunkhoz, e címre:

CHAS. KURZ & CO. INC.
316 North Second Street, Philadelphia, Pa.

A küldemények erős faladéka csomagolódnak, vasbroncsokkal és a lehető legrozsoróbban, mert a szállítási díj a küldemény nagysága szerint van megszabva. Számlánk vételével Ön a szállítási költségeket nekünk küldheti be.

CHAS. KURZ & CO. Inc.
Hajóügynökök és vámházbizományosok.
Alapítva 18 év előtt.

EXPORT—Forwarding Dept. Room 1036 Drexel Bldg.—IMPORT
Fifth & Chestnut St., Philadelphia, Pa.

Az előszobából gyenge gyermekhang hallik. Többen beszélnek. Két nő jön be, meg egy kislány. Magyarul köszön valamennyi. A kislány az anyjához fut, a nyakába ugrik és sokszor megrökölyözi.

— Ez az én kis Böském, — mondja boldogan. A másik két nő is leül. Beszélgetünk. Kint forrón szalad be a májusi este.

K. Mariska egy kis Tiszamenti faluról beszél. Egyhangus cselédhistoria: Pest volt neki is az átká. Páros szép arcát megválták. Egy finom pókháló szerű harisnya, egy arany karoktó, az első tészehez szabott selyemruha. Nehéz borok adta námor, ropogós bankók, esipkés, fehér ágyon déli alvás. A konyhaszag régen elszállt. A parfüm, a puder illata régen felelték. Aztán fogat, puha fényben uszó kis fogadószoba, egy gróf vagy egy herceg. Erre már nem volt képes Pest. Még cselédkorában olvasta, egy vásári árusztól vette a könyvet. A messze Oroszországban, ott a Pétervári hideg éjszakákban aranyat szóró grófok magyar lányokról álmodnak. Egy jó néni megtanította, hogyan kell a lábát az ég felé rugni. Mikor már ezt is tudta, megindult. De becsapták, hazudott a könyv, hazudott a jó asszony. Minden elmaradt, csak vudki ivás, részeg, tul durva kokáz tisztek, fent a negyedik emeleten egy sötét kis szoba, györölkés elgedetlen ven asszony, aki minden reggel elszi a pénzt, vándyadt are, csak ezek maradtak meg az almókból. Most már részeg tisztek sinosenek. A cenzurnál dolgozik. A magyar foglyok levelét cenzurázza. A kis cselédleány most visszavá-

gyik. Falubéli legény otromba betűkkel tele írott leveleire hullajtja nehéz könnyeit.

Egy, kettő, három, négy. Kivanom, hogy boldog légy. Légy életben boldog szeredeik Siron tul sem feledlek.

Ezt kívülről megtanulta. Ha nekieszger így irtak volna, talán nem lenne itt. T. Juliskának már fojtón lélegzik a tudjeje. Nem az éjszákák ettek meg. Azt még nagyon soká bírta volna. A péter-páli erődök egyik kazamatájá ette, meg a tüdejét. Egy egész esztendő ült ott. Tizenötben egy magyar bakát rejtett el lakásán, aki Taskendből akart áhazszoálni. Ott fogták el az ő lakásán. Négy napig rejtette. Ruhát meg pénz adott neki. Akkor meg nagyon szigorúan kezelték a foglyokat. Egy évet kapott érte. Nyirkos, hideg kazamatában ült. Az első fordulamonk szabadult ki. T. Juliskának összerancosodik a homloka, sápadt, beessett arcán halvány bíbor rózsák futnak, a torkából rúkeselő hang szakad ki, gyorsan a szájához kapja a visszazsebkendőjét. A fehér rostokon gyorsan ritka piros vér ömlik el. Hosszan, fájdalmasan köhögt. T. Juliska, a homlokán kida-gadnak az erek, és rossz tijeje sűrűn ontja a vért.

Tizenegy óra van. Zárják a eszajnyékat. Kopogó, nagy lézésekkel katonák mennek. Pat-rull, tizenegy órán tul nem szabad senkinek sem az utcán tartózkodni. K. Mariska elkísér, kikérüljük a patrullokat.

Apró, sötét határul között vissz, a szük kis udvarokról részeg emberek ordítosza hallik. Újabban firniszt isznak a muszkák. Messze, a Néva balpartján

Megnézem jól az arcát, vagy a pesti éjszákák vagy itt már régen a Treckij-mulatóban el-táncolt pezsgős és pálinkás reggelek beszélésének rénai ülnek rajta. Azt mondja régen elke-rült hazulról. G szántén beszél, nem szégyenli a multját. Már megcsigette az Isten, becsülete-s jó férjét szerzett. Mérnök volt a Putiloff-művekben. A mult már nagyon messze van. Ki merné szemére vetni, hogy valamikor díszkört kis szep-rekban, letáncolt bretiliken árulta testét. Azóta tisztességes asszony, a kis lányért remegő anyja lett belőle. Még van egy vágya, hazamenni. Nem tud hazulról semmit sem. De nem tű-nék el. A nagy sötét pesti bér-házba meg egyszer bemenni. Forrón megcsókolni az anyját. Megsimítani szép ősz haját. Megmutatni a kislányát, ez lenne a boldogság.

Michigan államban a legjobb s legolcsóbb Farmok és Házak
KARL és KAR
Irodájában kaphatók
3193 WEST JEFFERSON AVE. DETROIT, MICH.



Jellegzetes motor kerékpáros rendőrök London utcáin.

egyedül egy négyemeletes ház disztelenkedik, a 108-as számú kórház. Egész addig kísér K. Mariska.

A város felett egész fehér az ég. A fehér éjszakai ég alatt csontig elszáradt magyar bakák, családok, szomorú magyar lányok hazulról álmodnak.

ELLIS ISLANDI HIREK.

NEW YORK, ápr. 7. — Évek óta történt először, hogy az Ellis Islandon visszatartott izraeliták rituális módon megünnepelhették, az izraelitákknak Egyiptomból történt kivonulási ünnepét, vagyis a husvétit ünnepeket. 1914-ben ültek a pázkával és egyéb mindenféle jóval tele rakott husvétit asztal körül az izraeliták legutóbb. Azóta a háború dult az egész világban, bevándorlók csak igen csekély számban jöttek Ellis Islandra, izraeliták pedig egyáltalán nem, de nem is jöhettek ide, és ezért nem volt senki, akinek számára pázkával rakják tele az asztalt.

A békekötés óta azonban nagy számban érkeznek az izraeliták — főleg Oroszországból, — kik közül igen sokat tart vissza a bevándorlási hatóság. Igen sok olyan utas van a szigeten, kik tagjai a különféle radikális szervezeteknek és kiknek deportálása végett az eljárás folyamataiban van. Ezek, épügy mint az új jövevények, kik legnagyobb részben öregek és itt élő gyermekeikhez vagy közeli rokonaihoz akarnak menni, szorosan ragaszkodnak vallásuk tradíciójához.

Az izraelita hitközségnek ellis islandi képviselői, Morris Kley és Sonia Moonitz, nagy ünnepesget rendeztek a visszazártok számára, az ellis island hajó megétegebemben. Az asztalok sáinte görnyedtek, a rájuk rakott sok pázska, busne-műek, hal, torna és egyéb zöldnemeük sulya alatt és a fűdolog, a bor, a jelenlegi prohibíciós idő dacára sem hiány-szott. Az ünnepi szertartást egy New Yorkból átjött rabbi vezette.

Az ünnepély folyama alatt, sűrű köd ereszkedett a new yorki kikötő fölé. Az Ellis Island hajó nem kelhetett át New Yorkba és így az említett rabbi és az izraelita hitközség képviselői kénytelenek voltak az éjjelen át Ellis Islandon maradni.

HERZEG ARMIN
127 Washington Street, New York City.
Közel a ferrihez.

Gondoljon családjára.
küldjön általán-legolcsóbban és legbiztosabban pénzt.
Törvényes Hajójegy képviselő vagyok, eladok jegyet a falujáig.
Kihozatom családját Amerikába.
Forduljon hozzám bizalommal felvilágosításért.
Budapesti megbízottam gondoskodik idevaló, vagy innen hazafele utazó ügyfeleimről.

PAR SOR IRAS ERŐT, EGÉSZSÉGET HOZHAT ÖNNEK

Etvágytalanság, fáradtság, általános egyensúlyvesztés, pattanások, kelések és a bőr egyéb károsítói tisztáltsanak, hig, meggyengített vér következményei.
A vér tisztáltsátságát a szervezetben a tél folyamán teljességgel mérgező anyagok okozzák.
Tisztítsa meg vérét és erősítse meg szervezetét most, a mikor itt az ideje.
Juvito, a természet mester gyógyszeres, mindazokat a tisztáltságot, melyekre az Ön testének szüksége van, hogy vért megtisztítsa és megújítsa.
Gyomor és vesebajok, májbajok, székrekedés, fejfájás, reuma, hát és derék fájdó, álmatlanság ellen is kiváló hatású.
Írjon meg ma egy három napi próbacsomagért. Írja meg testét vagy táblázatát óhaj-e. Teljesen ingyen küldjük. Cim:

JUVITO LABORATORY
SOUTH HILLS BRANCH S. PITTSBURGH, PA.
k c z

Társas utazás Magyarországra

rendezi a NEMETH ÁLLAMI BANK
egyik főtisztviselőjének személyes felügyelete alatt.
KÉNYELMES, KÉT KÉNYELMES, 12 NAPOS GYORS-HAJÓN TRIESTTIG. A FŐTISZTVISÉLŐNK AMERIKAI ÁLLAMPOLGÁR, BESZÉL ANGOLUL, MAGYARUL, NÉMETUL és TÖTUL és minthogy a fegyversenyt óta már megjárta Európát, tudja, miként kell az utasok érdekeit megvédeni.

Főtisztviselőnk nemcsak a hajón ügyel utasaink kelő ellátására, de megvédi érdekeiket a vámvizsgálatoknál, megakadályozza utasaink kifosztását, zsarolását, megváltja rászűkre a vasuti jegyet, ELKÍSÉRI ÖKET BUDAPESTIG ILLETVE KASSÁIG, egyszóval mindent elkövet, hogy a társas utazás résztvevői a tengeren és szárazföldön kellemtelenségeknél ne legyenek kitéve.

Ha a társasutazásban részt akar venni, küldjön \$20 előleget a hajójegyre, melynek ára \$85.35. Haddió \$50 külön.

Akinél még nincs utlevele, az írjon azonnal és utlevelét a hajó indulásig megszerezze. Akinél utlevele van, küldje be hozzánk, hogy a szükséges lonszuli látmazásokat elintézhessük.

A HAJÓ 1920 MÁJUS HÓ 5-ÉN INDUL.
Vidéki utasokat idejében értesítjük, mikor induljanak New Yorkba. A vasutállomásnál megvárjuk őket, olcsó és kényelmes ellátásokról, valamint podgyászokról gondoskodunk. Bővebb felvilágosítást szivesen ad

Németh Állami Bank
FŐÜZLET: 10 East 22nd Street, A Bankpalotában.
FIKÓÜZLET: 1597 Second Avenue, Corner 83rd St.
NEW YORK CITY

tást adnak, de ennek dacára tehet eleget a farmerek kíván-sam birnak farm munkásokat, akiknek mert megízgaságát munkások alig vannak a jelen-t. A bevándorlási hatóság nem leg érkező bevándorlók közt.

CUNARD LINE
dupla csavarú gőzös

PANNONIA

Szerdán, Április 14-én indul
TRIEST felé és kiköt PATRAS és DUBROVNIKBAN
2-ik osztály \$200.00 3-ik osztály \$125.00
És \$5.00 HADI ADÓ.
Felvilágosítást forduljon:
THE CUNARD STEAMSHIP CO. Limited
vagy helyi ügynökeihez.

HA PÉNZT AKAR HAZA KÜLDENI, HAJÓJEGYET Venni,
avagy bármilyen hazai ügy elintézésében tanácsra van szüksége, írjon vagy keressen fel:
RIZSÁK JÁNOS
PASSAIC, N. J.
127-2 STREET.

HAZAUTAZÓK

indulhatnak azonnal, ha utlevelük van
Trieszt, Hamburg, Antverp vagy Havre
kikötőn át az óhazába.
HA UTLEVELE MEG NINCS, AZT KÉSZSÉGGEL MEGSZEREM.
Írjon meg ma hajómenetrendért és árjegyzékért.
PÉNZKÜLDÉST GYORSAN ESZKÖZLÖK.
MORRIS ENGEL, Bankár
129 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

REGI PENZKÜLDMENYEKRŐL FELVILAGOSÍTÁST BESZERZÉK GYORSAN.
Minder ügyét elintézem. Forduljon hozzám bizalommal.
OHÁZAI JOGÚVEK SZAKSZERŰ; PONTOS ELINTÉZÉSE.
GARTNER LAJOS
Közjegyzői és pénzküldési irodája.
401 EAST 80 STREET, NEW YORK, N. Y.

INTERNATIONAL STEAMSHIP BROKERS
450 W. 16th ST. NEW YORK, N. Y.
HA VÉDENI AKARJA MAGÁT A KELLEMETLENSÉGTŐL, AKKOR FOLYAMODJON HOZZÁNK MINDEN OKMANY BESZERZÉSÉRT, PÉNZKÜLDÉS ÉS HAJÓJEGYÉRT. FELE-LŐSSÉG MELLETT SZÁLLÍTSUK BUDAPESTIG ÉSAK 14-15 NAPOT VESZ IGÉNYBE. 2-3 HAJÓ HETENKÉNT. FŐRVÉNYES PÉNZT, 100 ÉS 1000 KORONÁS BANKJEGYEK BEN, VÁSÁROLHAT TÖLÖNK MINDENKOR HA SZÜKSÉGE ESZ. BŐVEBB FELVILAGOSÍTÁST FORDULJON E CIMRE.
BOGDAN MIKLÓS, iroda fővezető
450 W. 16th ST. NEW YORK, N. Y.

SEGITS AZ ÉHEZŐ ROKONAIDON
most mikor küldhet.
ÉLELMI ÉS RUHANEMŰEKET
amit szemei látnak és biztosítja a Lloyd Insurance Company a világ legnagyobb biztosító intézetét, házhoz szállítva. Kérjen bővebb felvilágosítást.
INTERNATIONAL COMMERCIAL HOUSE
210 Second Ave., New York, N. Y.
Telephone: Stuyvesant 8098

ke.
AVENUE
ROOM 210.
sey 4670.

BANK
ST. SARKAN.
\$270,000
00 dollár

Nehéz munkálatok EL REGI JÓHIR-ÁLLAMI INTEZ-ÉNNEMŰ, a bank-al hozsánk.
BIZTOK PÉNZT. KELETESEN
Közös CHARLES ING pénztárnokra.

már minden
hajójegy ára etországon át,
kieszközlünk mentesen.
san, olesón és lött pénzekről szte már birto-

CO.
Whiting, Ind.

S
mellett.
K
óvonalakra.
összes ok-tézésé.
PORT BANK
AVENUE
VENUE
S

Chicago, Ill.
án.
sóárban?
ki és csódtömög-át és így vedőink-
és a pénz kíván-
örtöki nagy-rtékkük \$5-ig.
ébe. A csomagolás-ó csomagoljuk.
szélhet.

